

# POVO ALGARVIO

SEMANÁRIO REGIONALISTA

EDITOR E PROPRIETÁRIO  
**MANUEL VIRGÍNIO PIRES**

DIRECTOR

**ISIDORO MANUEL PIRES**

ASSINATURAS

Série de 10 números—No concelho de Tavira. . . 9500  
—Para outras localidades. 9900

Composição e Impressão

Tipografia Socorro—Vila Real de Santo António

Redacção e Administração  
Rua Dr. Parreira, 13 — TAVIRA — Telefone 127

AVENÇA

## O MONUMENTO a Bernardo de Passos

JÁ FOI escolhido em S. Brás de Alportel, no largo de S. Sebastião, o local destinado ao Monumento a erigir ao poeta Bernardo de Passos.

A Junta de Província contribuirá com um importante subsídio para as homenagens a prestar-lhe, tanto naquela vila como em Faro.

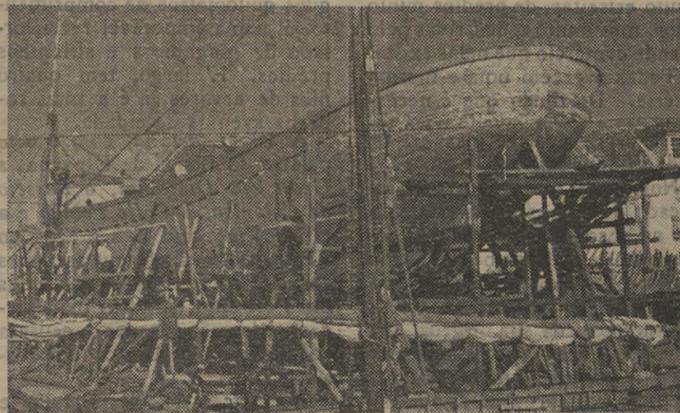
Entre os últimos subscritores de donativos para a construção do Monumento, contam-se os srs. Capitão Alexandre Nobre dos Santos, residente em Lisboa, e Aníbal Rosa da Silva, João Carmo Rosa e João Passos Ponte, residentes no Rio de Janeiro, com Esc. 100000, 500000, 500000 e 200000, respectivamente.

As inscrições em dinheiro totalizam, presentemente, 13.678\$50; as de quadros a óleo e livros para leilão, aproximadamente outro tanto.

Em 6 de Setembro, promover-se-á no Casino da Praia da Rocha uma «Noite de Arte» dedicada a Bernardo de Passos. Constará de recitativos e canto, devendo proferir uma breve palestra sobre o poeta o distinto escritor e jornalista Dr. Mário Lyster Franco. Um grupo de meninas da colónia balnear distribuirá postais com o retrato e a última composição do homenageado.

No dia 26 de Setembro, efectuar-se-ão na mesma Praia os seus tradicionais «Jogos Florais», tendo sido

(CONCLUI NA 3.ª PÁGINA)



Outro aspecto do arrastão da «Labor Algarvio», em construção

## A Sociedade Cooperativa «LABOR ALGARVIO»

### VAI EM PROGRESSO

DO presidente da Direcção desta cooperativa recebemos uma carta, na qual nos agradece as referências que fizemos sobre o seu desenvolvimento e acerca da construção do arrastão, referências que levaram algumas pessoas a inscreverem-se como sócios.

E' com prazer que registamos o facto; pois, como tavrineses, não podemos deixar de sentir orgulho no desenvolvimento da indústria local, que, afinal, bem atrasada está, em relação às demais terras da nossa provincia.

Bem hajam, pois, os directores da «Labor Algarvio» pela sua campanha em prol da sociedade e da indústria tavrinese. Gustosamente, vamos transcrever a carta para apreciação dos nossos leitores.

Sr. Director do Jornal «Povo Algarvio»

A Direcção da Sociedade Co-

operativa «LABOR ALGARVIO», tendo tomado conhecimento, da noticia incerta no vosso jornal n.º 840, vem, muito gostosamente, agradecer, todas as referências que se dignou fazer sobre a Sociedade e principalmente sobre o barco para a Pesca do Arrasto, que se está construindo em Vila Real de Santo António.

Trata-se, de facto, de uma grandiosa obra, que interessa não

## A Miss Portugal é Algarvia

De entre 500 concorrentes, foi proclamada Miss Portugal a jovem Algarvia Maria da Conceição Pinto Viegas Louro.

A sua proclamação, que foi feita com grande festa no Pavilhão dos Desportos.

Centenas de pessoas ali acorreram para admirar a formosura da mulher portuguesa que irá representar Portugal no grandioso certamen de Rimini.

Este concurso foi promovido pelo «Diário de Noticias» e tem despertado um interesse grande, como era de esperar.

Apenas com 18 anos, Mlle. Viegas Louro foi a escolhida pela sua beleza física e escultural.

Felicitamos a jovem algarvia que simbolizará a formosura de todas as mulheres do Algarve.

somente à nossa cidade, mas sim a quase todo o Algarve.

Assim é que, com satisfação o registamos, têm entrado para sócios muitos individuos de diferentes terras do Algarve e até de Lisboa.

Dada esta afluência de novos sócios, e porque a Sociedade precisa, para dar cumprimento ao seu fim, de antecipar a entrada de capital, resolveu a direcção, além de permitir, por algum tempo ainda, a admissão de sócios com a categoria de fundadores e ordinários, solicitar dos sócios, digamos antigos, o pagamento antecipado de acções.

Julgamos proceder bem, e, por isso, confiados na vossa amabilidade, aqui deixamos expresso o nosso reconhecimento, pedindo a publicação desta carta.

Com protestos de elevada consideração, subscrevemo-nos,

De V.

Muito Atenciosamente,

Pela Soc. Cooperativa «Labor Algarvio»

O Director-Presidente

Eduardo dos Reis V. Mansinho

## Por esse Mundo fora...

Uma nova encíclica do Papa Pio XII foi tornada pública, encíclica que ficará conhecida sob a designação de «Humani Generis» e através da qual se avizam os cristãos de alguns erros filosóficos e teológicos que estão a ameaçar a integridade da Fé, especialmente os divulgados pelas doutrinas do poligenismo, do existencialismo e do historicismo.

Na Feira Internacional e Comercial de Chicago, visitada por trezentas mil pessoas e em que vinte e cinco mil fizeram compras num total de cerca de vinte milhões de dólares, Portugal foi o terceiro país no volume de vendas, com mais de um milhão de dólares. A Inglaterra transaccionou cinco milhões e a Alemanha mais de quatro.

Numa das últimas sessões do Conselho de Segurança do O. N. U. o delegado norte-americano, referindo-se ao facto de no campo de batalha na Coreia se ter encontrado uma granada russa com data de 1950, afirmou que a tática soviética já é sobejamente conhecida e que em muitos casos se assemelha à usada por Hitler.

O Departamento da Defesa norte-americano anunciou que uma missão partirá para Lisboa para discutir o programa de auxílio de armamento a Portugal. Fazem parte da missão representantes dos Departamentos de Estado e da Defesa e passarão primeiro por Londres.

(CONCLUI NA 3.ª PÁGINA)

## Jogos Florais em Monte Gordo

MOTE

Desde que vi tuas mãos  
Noutras mãos entrelaçadas,  
No meu jardim de ilusões  
Só há rosas desfolhadas.

Alberto Marques da Silva

## PRAIAS ALGARVIAS

### MANTA-ROTA

FORMOSA Praia da Manta-Rota, iniciou a sua época balnear. Na sua modesta apresentação, é uma boa estância de turismo; e, no corrente ano, mercê do esforço e boa vontade da nova Comissão de Turismo, a praia apresenta-se mais animada.

O casino já começou a funcionar e algumas interessantes festas se projectam para breve.

Oxalá que a Praia da Manta-Rota possa voltar aquele passado em que as festas que ali se promoviam levavam à praia centenas de pessoas.

Os interessantes jogos florais que ali se promoveram durante alguns anos deram-lhe um cunho de arte que jamais se apagará.

As suas festas artísticas, os seus bailes tão animados marcaram de facto durante várias épocas balneares.

Após uns anos de moribundez, a Praia da Manta-Rota, volta de novo a agitar-se, mercê da boa vontade dos novos que actualmente a dirigem.

E' com prazer que registamos o facto e esperamos voltar a noticiar as actividades e melhoramentos que ocorrerem, pois o nosso jornal sempre tem pugnado pelos interesses desta interessante praia algarvia.



Casino da Praia da Manta-Rota

## Cortejo de Oferendas

DE ACORDO com o propósito de continuar a dar publicidade sobre o Cortejo de Oferendas que no corrente mês de Setembro se realiza no Concelho de Tavira, a favor da Santa Casa da Misericórdia, vimos, hoje, dar conhecimento da composição da Comissão Organizadora e das várias Comissões para angariar donativos.

**Central**—Capitão Jorge Filipe Coelho Ribeiro, Tenente José Augusto Correia, Alfredo Augusto Baptista Peres, Capitão José Inácio Conceição, José Pedro Barão Júnior, Laurentino Baptista, Casimiro Victor Cardeira, Jorge Lopes Chagas, José António de Jesus, José de Oliveira, Manuel Virgínio Pires, José Luís Cesário, António de Sousa Dias, Joaquim dos Santos e Dr. Eduardo dos Reis Viegas Mansinho.

**Freguesia da Luz**—José Nobre Teixeira, Ventura Manita, Sebastião Martins Palmeira, Manuel Correia Dourado, Dr. Francisco Campos, José António Cabeçudo, António Mendonça Lindo, Júlio Pinto, Tomé Evangelista, Luís de Sousa Gago, Joaquim Martins Cordeiro João Baptista Martins e José Francisco Gonçalves Valente.

**Freguesia de Cachopo**—José Teixeira, D. Maria José da Palma Lopes, Manuel António Palma, António Gonçalves, António Sebastião Patrício, António Gonçalves, José Campina, Isidoro Romão, José Faustino, Inácio Narciso Guerreiro, José Custódio Pereira e João Torres Matos Casaca.

**Freguesia de Santo Estêvão**—Virgílio Encarnação, Francisco Domingos Furtado, Joaquim de Mendonça Lindo, José Victorino, Ventura Fernandes Marques, João Bernardo Júnior, José do Carmo Oliveira, José dos Santos Cavaco, Manuel Estêvão Júnior,

(CONCLUI NA 3.ª PÁGINA)

## Nossa Senhora da Saude

Nos proximos dias 10 e 11 do corrente realiza-se a tradicional festa em honra de Nossa Senhora da Saude, no pitoresco sitio de São Marcos.

No proximo numero faremos a publicação do programa geral da festa que esta promete revestir-se de grande pompa.

## CASA DO ALGARVE

Jogos Florais da Primavera de 1950

## MOTE

Adeus sol que me alumia  
Pelas ondas do oceano  
Desta vida, deste engano,  
Deste sonho de um só dia!

João de Deus

## GLOSAS

Há luzes que cegam tanto  
Como a própria treva, Amor!  
Olhei pra ti... nesse encanto  
Fechei-me em doce torpor...  
Amortalhei meu viver  
A teus pés, por te querer!  
A minh'alma, em noite escura,  
Nunca mais foi claro dia  
E eu digo, numa amargura,  
Adeus sol que me alumia!

E's a 'scultura divina  
Que o meu pensar cenzelou...  
E's a chama e a neblina  
Duma imagem que passou!  
— Passaste no meu caminho,  
Tal como o vento daninho  
Sobre barquinhos perdidos...  
Ficou-me a fé (sem engano...)  
Dos homens do mar, ungidos  
Pelas ondas do oceano!

Minha amada: E' nessa fé  
Que eu 'spero, um dia, encontrar-te,  
Remando n'alta maré,  
Impetuosa, de amar-te...  
Jámais haverá tormenta  
Nesta aventura incruenta!  
— Conquista d'alma perdida,  
Sonho fremente e insano,  
Bandeira, nunca abatida,  
Desta vida, deste engano...

Tu és a fonte distante  
Donde só brota quimera...  
Beijo de sol, sufocante,  
E frescor de primavera!  
Quadra de amor! livro aberto  
Onde se aprende o incerto...  
E és o abismo profundo  
Onde ecoa a melodia  
Que me acorda, num segundo,  
Deste sonho de um só dia!...

1.º Prémio «Grito Atlântico»  
Vitor Castela — Faro

Bem sabes o que é, Maria,  
A vida dum marinheiro,  
Adeus meu amor primeiro,  
Adeus sol que me alumia.

Se os ciúmes fazem dano,  
Não receis uma rival,  
Que eu só te troco, afinal,  
Pelas ondas do Oceano!

Como vai passar um ano,  
Sem a gente se avistar,  
A saudade há-de medrar  
Desta vida deste engano.

Pensa que á volta, Maria,  
Será a nossa união  
E enche o teu coração  
Deste sonho dum só dia!

2.º Prémio Caravela do meu sonho  
D. Lidia Correia Serras Pereira — Silves

Tu foste, quando nasceu  
O nosso amor pequenino,  
A luz do olhar divino,  
A vida que Deus me deu...  
Mas, já que entre nós morreu  
Esse amor, essa euforia,  
Que pra mim era alegria,  
E é tristeza amarga, agora,  
Deixa dizer-te nesta hora:  
— Adeus sol que me alumia!...

Deixa o som pa minha voz  
Ir conquistar Universos...  
Deixa, ainda, que os meus versos  
Falem dos dois, só de nós...  
E esta tristeza feroz  
Que em meu peito causa dano,  
Irá um ano e outro ano,  
Novamente com paixão,  
Procurar-te o coração  
Pelas ondas do oceano...

Irá ver-te aonde estejas,  
Seja longe ou seja perto,  
Por montanhas ou deserto  
Ou por vias sertanejas...  
E, já que assim o desejas,  
Irei ser um puritano,  
Deixarei de ser cigano  
Que, errando em noites de v'irão,  
Vive só da ilusão  
Desta vida, deste engano...

Adeus, minha flor mimosa  
Que no meu peito creceste...  
(Não floriste em monte agreste  
Tal como a planta odorosa,  
Nem no jardim como a rosa,  
Tal o cravo); todavia,  
Já que não voltas, Maria,  
Manda-me a Felicidade,  
No perfume da Saudade  
Deste sonho dum só dia!...

3.º Prémio Um filho de Agar  
José Morais Lopes — Faro

## Melões de Almeirim

Acabando de comprar grande quantidade de melões deste genero, qualidade especial, vende, aos melhores preços do mercado, Manuel Marques Palmeira — Rua José Pires Padinha — Tavira.

## Impressões duma Viagem — (XVII)

## Carta ao Leitor

BARCELONA, serpenteando alguns cerros para maior expansão da sua grande área, observada da altura de mais de quinhentos metros—o encantador Tibidabo—, apresenta uma linda baixa, mas de uma cor terrosa, parda, a confundir-se com as altas montanhas que a envolvem.

Quem a percorrer transversalmente, no sentido do mercado de «S. José-Ayuntamiento», encontra-se embaraçado para se libertar do labirinto formado por ruas muito estreitas, de prédios muito altos, mas muito concorridos pelo grande comércio que nelas existe.

Todas parecem uma e mesma artéria. De modo que é necessário ir-se bem guiado para tudo se ver, percorrer e saber por onde poderá sair-se.

Norteia-se este importante intricado de ruas estreitas e tortuosas no pesado e sombrio «Ayuntamiento», que é de bela fachada gótica. E' toda uma área que atesta muita antiguidade. Talvez mesmo a da sua origem, que é atribuída aos gregos «focenses» e ao cartaginés Amílcar Barca. Mas a sua comprovada importância data da época romana.

E, se ao redor deste labirinto, curioso e interessante, pode considerar-se a parte velhíssima da cidade, há, na parte moderna, o verdadeiro contraste.

Grandes artérias, direitas, largas, sumptuosas, todas arborizadas com muito gosto e muitas floridas com graça e originalidade.

A grande Praça da Catalunha, alegre, movimentada, é bem o coração da cidade.

E' aprazível pelos seus lindos jardins, lagos, fontes, figuras escultóricas, repuchos, e, circundada por pequenos arranha-céus de belos prédios com oito e dez andares, tem mais a prender a atenção pública alguns centenares de pombos que poeiam nos ombros, na cabeça e nas mãos de muitos indivíduos que fazem das interessantes avezinhas o seu predilecto desporto de todos os dias e de todas as horas do dia.

A Rambla de Canaletas, que sai da grande Praça e vai dar ao porto marítimo, é das mais curiosas e movimentadas de Barcelona.

Altas e frondosas árvores dão á larga artéria agradável sombra. As margens da vasta placa central da Rambla são guarnecidas por filas de cadeiras.

Nestas, cada pessoa paga cinquenta cêntimos por cada turno que desejar estar sentada.

Os turnos são considerados: das oito ás catorze horas; das catorze ás vinte e uma; das vinte e uma ás duas; e das duas ás oito. Por tão módica importância, nacionais e estrangeiros abundam, sentados, beneficiando de tão delicioso passatempo.

Começa esta importante artéria por apresentar na placa central, depois da área das filas de cadeiras, «stands» com livros e jornais.

A seguir, mais para a banda do grande mercado hortícola de S. José, que também durante a noite está aberto e funciona á luz de típica iluminação, um outro mercado livre se estende a todo o comprimento da Rambla. Este mercado delicia olhos profanos. E' sobreceleste, constituído por pequenas casitas de madeira, adaptadas respectivamente ás exposições e venda de todo o género de comércio, pintadinhas, assadas e, certamente, obedeendo a características tradicionais e regionais.

Há nessas casitas pequenos aquários com várias espécies de peixe miúdo; bonitos viveiros de variadíssimos passarinhos; e, por todos os lados, os papagaios de lindas e matizadas cores, e cenzentos; uns assobiando e outros encetando várias áreas e mesmo palrando algumas palavras, e muitos periquitos e mais aves de vários matizes. E o que muito me chama a atenção é a secção dos ratos e ratinhos, pois desde o chamado ratinho da Índia, muito

branquinho e bonito, ao de cor parda, de olhitos muito vivos e orelhinhas a tremelicar, e que são os que em nossas casas nos trazem tudo, ali estão para serem mercadejados. E, com as lindas exposições de variadas flores como nota de bom tom e alta distinção, o visitante perde tempo infinito em admirar, apreciar, mas dá-o bem empregado, porque a Rambla de Canaletas tem o alto poder de atrair e entreter.

O Passeio de Garcia, de alguns quilómetros de comprimento, é, numa impecável recta, orlado de magníficos e altíssimos prédios. E' largo, tem quatro filas de arvores, e é a mais soberba avenida da cidade.

A Via Layetana, com o belo palácio do Banco de Espanha, a Gran Via Diagonal, o Passeio de Colombo, a Calle Pelayo e a Gran Via, com o seu artístico Teatro-Coliseu, são outras tantas excelentes artérias, que, umas mais estreitas e outras mais largas, todas são direitas e causam ao visitante a melhor das impressões.

As Praças de Urquinaona e da Universidade são magníficas. Mas a da Cruz de a Diagonal é uma formosa rotunda de onde irradiam seis importantes avenidas.

Quem desembarca na apalaçada estação ferroviária do Norte observa imediatamente um dos melhores conjuntos de Barcelona: O Arco do Triunfo, o Palácio da Justiça e as belas avenidas que se lhes seguem.

O arco do Triunfo é de um só arco, feito de tijolo encarnado artisticamente trabalhado, apresenta lindas colunas, pequenos torreões e figuras em relevo que atestam feitos históricos de importância nacional.

Mais a seguir, para o lado esquerdo de quem sai da referida estação ferroviária, há o aprazível parque da Cidadela. E' grande, belo e tem seduzções que prendem o visitante.

Há nele um pormenor de verdadeiro encanto: é a maravilha da cascata.

E' um grande e semi-redondo lago, balaustrado por caprichosos arbustos; ao meio, tem uma circunferência divisória, com aladas figuras de animais; e, ao fundo, a monumental cascata, em forma de sumptuoso altar, com figuras escultóricas que um artístico arco com linda talha cobre, formando este, no extremo superior, um torreão com quatro cavalos em bronze. Soberbos e majestáticos lanceis de escadas compõem o lindíssimo fundo da monumental cascata, que um nome e um ano dizem do génio que a idealizou e de quando foi feita ou inaugurada — R. Nobas — 1882.

Pedro de Freitas

## Autógrafo

Para Dulce Siqueira, poetisa do Recife — Pernambuco

Engana-se, a meu respeito...  
Não tenho estro nem lira  
que justifique o seu preito  
— dizem-me os céus de safira...

Tenho ânsias, no meu peito...  
Queimo sonhos, numa pira...  
Ah! se eu tivesse algum jeito  
pra dizer o que sentira...

Um autógrafo? Você  
pede pouco, bem se vê...  
E você merece-o bem!

Só minha pena é que não!  
Mas, enfim! O coração  
pode mais... AQUI o tem!

HERNANI DE LENCASTRE

## MARIA EMILIA

Cabeleireira de senhoras, encontra-se ao dispôr das suas Ex.<sup>mas</sup> clientes, na avenida Dr. Mateus Teixeira de Azevedo, 15 — Tavira.

## Noticias Pessoais

## Aniversários

Fazem anos:

Hoje—D. Olga Correia Soares, D. Maria Delfina Lopes Santos, menina Teresa de Jesus do Carmo Zacarias, srs. Victorino Maria Correia e Custódio Pires Soares.

Em 4—D. Maria Julieta Gil Madeira Teixeira, D. Maria Catarina Araujo e D. Maria Luisa Sena Neto.

Em 5—D. Maria da Encarnação Carmo Araujo Nolasco, D. Cacilda do Livramento Baptista Fernandes e menina Maria Susana Padinha.

Em 6—D. Maria Eduarda Ramos Simplicio e sr. Manuel Lopes.

Em 7—D. Adozinda Julieta Nunes Rafael Pinto, D. Maria Celeste Dias e D. Maria da Saúde Albino.

Em 8—Srs. Armando Vicente Gomes Cardoso e José Inácio Martins.

Em 9—Me. Maria Cândida Lima, sr. Manuel Francisco Contreiras Júnior e menino António Arriegas da Cruz.

## Partidas e Chegadas

Com sua esposa e filha encontra-se nesta cidade, de visita a sua família, o nosso prezado assinante sr. Manuel Viegas da Fonseca, despachante da Alfandega, no Porto.

—Foi a Roma o nosso prezado amigo sr. Prior António do Nascimento Patrio.

—Após alguns dias de licença nesta cidade, seguiu para Elvas o nosso prezado conterrâneo e assinante sr. Capitão Joaquim Farrajota.

—Com sua esposa e filho, foi á Capital, donde já regressou, o nosso prezado amigo sr. Capitão Jorge Ribeiro.

—Regressou de Cadelas a sr.<sup>a</sup> D. Gertrudes Pires Peres, esposa do nosso prezado assinante sr. Francisco de Paula Peres, conceituado comerciante e proprietário, nesta cidade.

—Foi á Capital, donde já regressou, o sr. Engenheiro Oswaldo Bagarrão.

—Regressou dos Açores, onde foi completar o estudo para o plano de arborização daquela ilha, o nosso prezado assinante sr. Engenheiro João Rosado Nunes, chefe da Secção dos Serviços Florestais, nesta cidade.

—Regressaram da Capital os srs. Bernardino de Jesus Pereira e Aldemiro José Calço.

—A fim de prestar serviço no Centro de Instrução de Infanteria, encontra-se nesta cidade com sua esposa, o nosso conterrâneo sr. Jorge de Araujo Mateus.

—Com sua esposa e filhinhos, encontra-se nesta cidade, no gozo de licença, o nosso conterrâneo sr. Dr. Manuel Sabino Costa Trindade, médico, em Lisboa.

—Com sua esposa, encontra-se nesta cidade o sr. Amadeu da Silva Fernandes, agente técnico de Engenharia, residente em Lisboa.

## Neurologia

No dia 23 de Agosto faleceu em Tavira a sr.<sup>a</sup> D. Amelia do Carmo Gerardo, de 95 anos de idade, solteira.

A falecida era tia do sr. António Francisco dos Reis, proprietário, residente nesta cidade.

No dia 28 de Agosto, faleceu nesta cidade o sr. Carlos Martins Costa, de 64 anos de idade, pintor, natural de Lisboa.

O falecido deixou viúva a sr. D. Olívia do Rosário Costa e era avô da menina Maria de Lourdes Costa Drago.

A sua morte foi bastante sentida, pois gozava de gerais simpatias.

O seu funeral, que se realizou na tarde de 29 de Agosto, foi bastante concorrido.

Também no dia 31 de Agosto faleceu nesta cidade a sr.<sup>a</sup> D. Maria da Conceição Fernandes.

A extinta, que contava a propecta idade de 93 anos, era mãe do sr. Jacinto José Fernandes, proprietário, residente em Tavira, e avô das sr.<sup>as</sup> D. Maria Valentina Peres Fernandes Baptista, D. Marina da Conceição Peres Fernandes e D. Nidia Fernandes Victor.

A's famílias enlutadas endereçamos sentidos pésames.

## Agradecimento

Isabel Matos Figueira, Leonilio E. F. Santos e Maria José do Carmo Santos, não podendo agradecer pessoalmente a todas as pessoas que se incomodaram em acompanhar a sua madrinha á sua última morada, aproveitam este meio para o fazer.

## Arrenda-se

Parte de propriedade «A Almiranta» no sitio de S. Pedro «O Serro» no sitio do Fojo o «Gorgulho», na freguesia da Conceição. Propostas em carta fechada até 14 de Setembro com licitação verbal e abertura das mesmas no dia 15, pelas 12 horas.

Reserva o direito de não arrendamento caso as propostas não convenham.

Trata-se com Henrique Gil Romano—Val Caranguejo.

## Banda de Tavira

SARAU realizado no Parque Municipal desta cidade, no passado dia 26 de Agosto, em beneficio da Banda de Tavira, foi bastante concorrido, tendo agradado plenamente.

Interessante iniciativa dum grupo de senhoras da nossa melhor sociedade, cujos nomes omitimos a seu pedido, teve o brilhante resultado que se esperava sob todos os pontos de vista.

Na simpática festa colaborou um grupo de gentis meninas desta cidade, que deste modo quiseram auxiliar a Banda de Tavira, a melhor organização artística da cidade.

Da representação não fazemos distinção de um ou outro elemento, porque todos agradaram duma maneira geral.

Felicitemos o grupo organizador e as gentis colaboradoras pelos excelentes resultados.

## Informações

A' Câmara Municipal de Tavira foi concedida pelo Fundo de Desemprego a quantia de Esc. 33.900,000, para obras de saneamento de Santa Luzia.

Foi autorizada a contrair matrimónio com o sr. Alberto Pereira Palma, funcionário da Caixa Geral de Depósitos, a sr.<sup>a</sup> D. Carminda Seco Baptista, professora, desta cidade.

No dia 16 de Setembro, realizam-se em Monte Gordo jogos florais.

Hoje e amanhã, realizam-se na vila de Albufeira deslumbrantes festas.

Hoje, na Praia da Rocha, realizam-se as tradicionais festas em honra de Santa Catarina.

Em Lagos, iniciaram-se lindas festas por motivo da inauguração do Clube de Vela.

Foi criada uma escola para o sexo masculino em Odeleite.

A fim de apressar a recolha dos donativos para a construção do Monumento a Bernardo de Passos, esteve no Algarve o representante da família do homenageado junto da Comissão Executiva, sr. Dr. Virgílio de Passos.

Em beneficio do Instituto de Assistência Social D. Francisco Gomes—vulgo CASA DOS RAPAÇES—de Faro, vai realizar-se em 15 de Setembro do corrente ano, um grandioso sorteio, em que os prémios oferecidos pelas principais firmas comerciais de Faro atingem o valor de dezassete mil escudos. Cada bilhete para este sorteio custa sómente 2050.

Iniciaram-se na Praia da Rocha, com muito brilhantismo, as festas em beneficio do Lar da Criança, de Portimão.

Em Olhão, vai instituir-se um Centro Materno-Infantil.

Em Monchique, os Bombeiros Voluntários inauguraram uma automaca, que recebeu o nome «Dr. Samora Gil», em homenagem á memória daquele falecido médico, que fez á referida corporação um valioso legado.

Foi concedida á Comissão Fabriqueira da Igreja Paroquial de Vila Real de Santo António a comparticipação de 38.600,000 para obras de reparação no referido templo.

A Junta de Freguesia de Cachopo foi autorizada a executar, em comparticipação com o Estado, a obra de alargamento do Cemitério da respectiva freguesia.

Este número foi visado pela Delegação de Censura.

PELA CIDADE

**Clube Recreativo Tavirense** — Durante os meses de Setembro e Outubro haverá matinees, aos domingos, no Clube Recreativo Tavirense, as quais serão abrihantadas por um distinto acordeonista.

**Farmácia do Serviço** — Encontra-se de serviço urgente durante a corrente semana a Farmácia Montepio Artístico.

Por esse Mundo fora...

(CONCLUSÃO DA 1.ª PÁGINA)

dres para discussões com oficiais americanos das organizações regionais de auxílio para a defesa mútua.

**O advogado americano** Lawrence Bernard apresentou, em nome da G. M. Giamini and Co., ao Governo dos Estados Unidos um pedido de indemnização de 10.800 mil dólares por ter utilizado o segredo da produção da bomba atómica, sem pagar os direitos de invenção àquela firma, detentora da respectiva patente. O inventor foi Enrico Fermi que conquistou um Prémio Nobel.

**Segundo declarou o Dr. Pedro Calmon**, ministro da Educação do Brasil, o Forte do Principe da Beira, bastião erguido há séculos por portugueses no Guaporí, vai ser reconstruído e restituído à sua primitiva traça para que fique assegurada a revivescência da fortaleza onde portugueses, ontem, brasileiros, hoje, velaram e velam pela integridade do território e soberania do país.

**Consta que o Peru** pedirá à Assembleia Geral das Nações Unidas o levantamento da proibição de relações diplomáticas normais entre os seus membros e a Espanha. O pedido é constituído por uma moção que dará liberdade aos membros da Organização para reatorem relações com aquele país e o direito dele fazer parte dos organismos especializados da O. N. U..

**Apesar da não concordância** de Truman com um empréstimo do Estado à Espanha, a Câmara dos Representantes aprovou, por 100 votos contra 80 o referido empréstimo àquele país no valor de 62.500.000 dólares. O crédito que será posto à votação do Senado será incorporado no orçamento geral do Estado, actualmente em debate na Câmara.

IMPARCIAL

Declaração

Declaro que não tomo responsabilidade, por toda e quaisquer dividas contraídas por minha mulher, Maria Henriqueta dos Santos Contreiras de Sousa, residente em Tavira, na Rua Almirante Cândido dos Reis n.º 199.

Tavira, 30 de Agosto de 1950.

Domingos de Sousa

(Segue o reconhecimento)

A EDUCAÇÃO DOS NOSSOS FILHOS

COLÉGIOS PARTICULARES

O INSTITUTO LUSITANO

em Lisboa, Benfica

Eis um assunto que se não deve resolver de ânimo leve, pois é de capital importância o sabermos rigorosamente a idoneidade dos educadores a quem vamos entregar a educação dos nossos filhos, isto é, se são pessoas honestas no exercício da sua profissão; se a praticam com zelo e proficiência pedagógica e não apenas com o objectivo puramente mercantil; se as instalações dos seus colégios obedecem a prescrições higiénicas e pedagógicas onde as crianças se sintam em conforto e boa disposição e não num meio deletério a carecer dos mais rudimentares preceitos indispensáveis numa casa desta natureza.

Todos os bons requisitos a que deve obedecer um bom colégio, se encontram no Instituto Lusitano, em Lisboa, no pitoresco bairro de Benfica, e recebe alunos de ambos os sexos, em sedes separadas, como manda a Lei.

E' vasta a lista de alunos algarvios que tem passado pelo nosso Colégio. Damos os nomes de alguns cujos Pais nos honraram com a sua confiança:

**Faro:** Uma menina, filha do proprietário da Fotografia Correia.

**Lagos:** Um filho do sr. Manuel Cásio Tovar, industrial; 5 filhos do sr. José Francisco Ribeiro, proprietário e Oficial do Exército.

**Olhão:** Um filho do sr. Manuel Marçal Mendonça Sobrinho, funcionário publico.

**Vila Real de Santo António:** 2 filhos do sr. Mateus de Oliveira Baptista, industrial.

**Alcântarilha:** Uma menina e um menino, filhos do sr. Manuel dos Santos Bernardo.

**Tavira:** Um filho do sr. João José de Pádua Cruz, proprietário; um filho do sr. José Pires Cansado, banqueiro; um filho do professor Sousa Nazaré e pupilo do sr. Padinha.

**Portimão:** 2 filhos do sr. António Taquelim da Cruz, industrial; um filho do sr. José Gaspar Patrocínio, industrial.

**Vila Nova de Cacela:** Um filho do sr. João Bernardino Pires, industrial.

**Loulé:** Um filho do sr. Francisco Joaquim Barreiros, industrial.

**São Brás de Alportel:** Um filho do sr. Dr. José Dias Gomes, advogado.

Aos Pais algarvios, que tem filhos a educar, recomendamos esta modelar casa de educação, pedindo, desde já, condições de admissão à Secretaria do Colégio.

Galeão "Angolano"

Vende-se — Apetrechado com 2 botes e uma chata.

Em bom estado, pois sofreu recentes reparações no casco e maquinaria.

Dá informações — José de Oliveira — Casa de Moveis — Rua D. Marcelino Franco — Tavira.

PROPRIEDADE

Arrenda-se, no sitio da Igreja, freguesia da Conceição, que consta de amendoeiras, alfarrobais e oliveiras.

Quem pretender dirija-se a João Bernardo Junior, residente em Santo Estevão.

PELA PROVÍNCIA

Cachopo

**Cortejo de Oferendas** — Fomos informados que dentro de breves dias a Comissão Central do Cortejo de Oferendas se deslocava à nossa Aldeia e promoverá uma reunião de propaganda de acordo com a Comissão local para assim explicar de viva-voz quais os fins que se pretendem realizar.

Esperamos que todo o bom povo de Cachopo saiba compreender o significado dessa visita e não deixe de corresponder ao apelo das referidas Comissões para que, desse modo, a nossa Misericórdia possa continuar a dispensar a todos aqueles que necessitam o seu valiosíssimo auxílio.

E' de salientar que, nos anos anteriores, dentro das suas possibilidades, todos têm ocorrido a tais apelos; mas, não devemos também esquecer que quanto maior é a crise que se atravessa piores são as condições dos desprotegidos da sorte e, desta forma, há que intensificar sempre — e de cada vez melhor — tais campanhas.

A Comissão Administrativa da Santa Casa da Misericórdia de Tavira continua de modo impressionante na resolução do seu problema e isso nos confirma a inauguração, no passado domingo, de novas dependências, onde serão instalados os laboratórios de análises, a farmácia, os balneários, o quarto de criados, as instalações sanitárias, os quartos de banho e ainda a grande remodelação no albergue de velhos e velhas.

Urge, portanto, que todos compreendam o significado altruista desta campanha e que o bom povo de Cachopo, apesar das suas dificuldades de momento, saiba dar o exemplo vivo do amor que tem à sua terra e em especial a todos aqueles que merecem o amparo de corações cheios de bondade, carinho e ternura. — c.

Santa Luzia

Santa Luzia, povoação ridente com mais de quatro mil habitantes, onde se faz sentir maior ansia de progresso, tem o desejo de ver realizadas algumas aspirações que completem as muito poucas que já viu satisfeitas.

Podem dizer-se que, aparte o cais, a praça da lota do peixe e as retretes públicas, é uma terra abandonada. Só tem duas ou três ruas calcetadas; não tem o único edifício escolar apropriado, pois as escolas funcionam em pequenas casas. Não tem água potável, a qual é servida por 2 pequenos carros com 12 cântaros cada um, que a vão buscar a Tavira, que fica a distância de dois quilómetros e meio; não tem rede de esgotos, pois águas sujas e detritos são a qualquer hora lançados à rua, mesmo em frente às residências, sendo o Largo da Igreja a maior vítima, e são também lançados para uma pipa nojenta que sobre um rodado percorre algumas das ruas a qualquer hora do dia, exalando não pestilento cheiro que faz estontear; não tem luz eléctrica, apesar dos fios de alta tensão passarem à distância de 10 a 15 metros. Os candeeiros de outro tempo não têm vidros nem os depósitos para os líquidos e causam nojo ve-lois tão sujos e cheios de ferrugem, parecendo espantalhos ou patibulos dos tempos de Cesar. A poeira, a lama e os pântanos tornam-se um completo flagelo. A única estrada que a liga à sede do concelho — Tavira — é uma imundície em qualquer estação do ano; pois, no Verão, a poeira misturada com lixo é medonha e nociva à saúde das pessoas que por ela transitam; e, de Inverno, o lamaçal chega aos artilhos.

Muito mais teriamos de descrever sobre o estado de abandono desta infeliz terra, mas a falta de espaço obrigá-nos a ficar por aqui.

A Câmara Municipal tem-se esforçado por fazer os melhoramentos que Santa Luzia necessita, mas não sabemos a quem atribuir a anomalia de ainda não o ter conseguido. O progresso, que tem atingido tantas localidades de menos importância, não se tem feito sentir aqui, apesar dos seus habitantes entrarem com elevada verba para os cofres do Estado e da Câmara Municipal. A iniciativa particular na-

da pode auxiliar, por se tratar de uma localidade que não tem um homem a quem se possa chamar rico, pois que todos vivem do seu trabalho quotidiano.

Sabemos que aos ouvidos dos srs. Capitão Jorge Ribeiro, Tenente Padinha, tavirenses ilustres e dignos Presidente e Vice-Presidente da Câmara Municipal de Tavira, têm chegado os justos e clamorosos rogos da população, na ansia de serem satisfeitas as aspirações de Santa Luzia.

Mas a Câmara Municipal nada mais tem podido fazer, além do pouco que está feito, e, então, todos os santaluzienses, reconhecendo essa verdade pura, prestam justiça às boas intenções dos homens honestos que a compõem.

E, assim, nada mais podemos fazer que chamar, por intermédio do órgão jornalístico «Povo Algarvio», a atenção dos Ex.ªs Senhores Governador Civil e Presidente da Câmara Municipal de Tavira para a urgência que existe na satisfação dos pedidos dos habitantes de Santa Luzia.

Manuel Francisco Contreiras Júnior

Vila Nova de Cacela

**Praia da Manta Rôta** — Tem animado muito a concorrência de veraneantes a esta praia.

Todas as quintas e domingos tem havido bailes no Casino.

A colónia alentejana é este ano a maior.

A de Tavira tem poucos elementos, o que é para lamentar, pois dava sempre grande brilho às festas.

Brevemente: *O Baile das Espanholas*.

As modistas estão atarefadas com as «toilettes» para esta festa. — c.

Luz de Tavira

Conforme já noticiámos, realiza-se hoje e amanhã, na Luz de Tavira, a festa em honra da sua padroeira, com o programa inserto no nosso último número.

Além dos números anunciados, actuará ali, na noite de segunda-feira, 4 do corrente, a exímia artista algarvia Júlia Barroso, vedeta do teatro e da rádio, que cantará excelentes números do seu escolhido e apreciado repertório. Júlia Barroso, que o público de Tavira teve ocasião de apreciar, no passado mês de Junho, no Teatro António Pinheiro, a pedido, vai pois receber nossos aplausos, na Luz de Tavira, na esplanada em frente da igreja. — c.

Bernardo de Passos

(CONCLUSÃO DA 1.ª PÁGINA)

neste ano o mote a glosar colhido do livro «Refúgio».

Em Lagos e Armação de Pera, vão promover-se igualmente festas em que será evocada a obra poética de Bernardo de Passos e acarinhada a iniciativa da construção do seu Monumento.

A Comissão Executiva do mesmo exarou na acta da sua última reunião um voto de agradecimento a toda a Imprensa de Lisboa e do Algarve pela dedicada cooperação que lhe tem dispensado.

ARRENDA-SE

Courela de sequeiro no sitio de Sina-Goga com diversos ramos de arvoredo.

Trata José Ludgero Bacalhau — Tavira.

Cortejo de Oferendas

(CONCLUSÃO DA 1.ª PÁGINA)

José Amândio Gago Correia e José Cipriano Estêvão de Mendonça.

**Freguesia da Conceição** — António Miguel, Prior António Nobre, Zacarias Bento Fernandes, José Afonso, António Gil Carreira, Firmino Viegas e Francisco dos Santos.

**Freguesia da Conceição (Cabanas)** — Sebastião das Chagas, Victorino Eugénio, Sebastião Viana e António Fernandes.

**Freguesia de Santa Catarina** — Joaquim Alberto Viegas, Victorino Miguel, Luciano Tomás Luz, José Gago Silvério, Manuel Viegas Guerreiro, José do Nascimento, Dr. Timóteo da Costa, José Pereira da Costa e José Gil.

**Freguesia de São Tiago** — João Pedro Viegas, José Pedro Viegas, António Palmeira, Florentino Gago, Pedro Miguel, Manuel Miguel, Basílio Rodrigues Corvo, José Ribeiro, José dos Santos Beatriz e Victor Ramos.

**Freguesia de São Tiago (Santa Luzia)** — José de Oliveira, Francisco Dias Franco, Virgílio do Carmo Ferro e António Madeira da Silva.

**Freguesia de Santa Maria** — José dos Santos Gonçalves, João Gaspar de Brito e José António de Brito.

**Cidade** — José do Carmo, Sebastião José da Luz, Joaquim Dias, José Jerónimo Correia, José Maria do Nascimento, José António de Jesus, José Viegas Mansinho, Francisco Dias, Manuel Pires Mateus, José de Oliveira, Cristóvão Texugo de Sousa, João Marcelino Fernandes, Paulo Gonçalves Raimundo, Francisco Sebastião Modesto, José Albino, Alexandre Luciano Parreira, Manuel Gil Lapa, António de Sousa Dias, Daniel da Cunha Dias e José Viegas.

Aos Lavradores

Emprestam-se 200 contos sobre 1.ª hipoteca.

Dirijir a José da Palma, sitio do Pocinho — Vila Nova de Cacela.

Grémio da Lavoura de Tavira

**Milho:** Informamos os produtores que continuamos a comprar, a 2725 cada quilo, sujeito às deduções legais, o milho que da sua exclusiva produção nos pretendam vender.

**Trigo para semente:** Está aberta a inscrição para a compra de trigos para semente, devendo os interessados requisitar as quantidades de que necessitem até ao dia 15 do corrente, por findar nesse dia o prazo concedido para tal fim.

**Cotas:** Todos os associados que ainda não liquidaram as suas cotas devem fazelo até ao fim do corrente mês.

Tavira, 1 de Setembro de 1950.

A Direcção

Arrenda-se

Na freguesia da Luz sitio da Campina. Uma horta com casas de moradia e dependências.

Trata-se na Rua José Pires Padinha n.º 116 — Tavira.

Vinho Verde Moura Basto

TINTO E BRANCO

(Em garrafões)

Rua Roque Féria n.º 18 - TAVIRA - Pedidos pelo telefone n.º 5

# VALENTIM LOPES

## ALFAIATE-DIPLOMADO

SECÇÕES DE:

LANIFICIOS  
CAMISARIA  
GRAVATARIA  
ALGODÕES  
SEDAS

Os mais lindos padrões aos melhores preços

Já V. Ex.<sup>as</sup> provaram o vinho da marca  
**NAMORADO?**

Não esqueçam de o fazer, certamente  
passará a ser o Vosso vinho preferido.

**DELICIOSO EM AROMA E PALADAR**

Sempre o mesmo tipo e a mesma quali-  
dade de vinho em Branco, Tinto e Abafado.

**“NAMORADO”**

é a marca registada da firma J. A. Pacheco  
de Olhão — Avenida da República, 202.

A VENDA EM TODOS OS SEUS DEPOSITOS

Empresa de Publicidade Algarve, L.<sup>da</sup>

«Tipografia Povo Algarvio»

Rua Dr. Parreira, 9 — TAVIRA

TELEFONE 127

Executa com a máxima perfeição

TODOS OS TRABALHOS TIPOGRÁFICOS

A PREÇOS MÓDICOS

Fábrica de Carimbos

Aceitam-se encomendas para qualquer parte

# RELOGIOS

A aquisição de relógio que não seja de  
marca garantida, o prejuízo é total!

Das seguintes marcas, toma-se inteira responsabilidade,  
não só na qualidade como no preço, quer tabelado quer  
não, o que casa alguma pode competir devido aos habi-  
tuais descontos sobre as condições de compra:

Internacional Watch, Omega, Tissot, Zenith,  
Cortebert, Amyria, Sergines, Aureos, Cyma, Zo-  
ty, Sorel, Zinal, Record, Titus, Longines, Wa-  
tez, Viergines, Titan, Douglas, Argus, Dogma.

**OURIVESARIA MANSINHO - Tavira**

## VENDE-SE

Uma camioneta Chevrolet, do  
ano de 1947, completamente no-  
va, com ou sem aluguer;

Os seguintes automóveis, em  
bom estado:

Fiat-1500, do ano de 1939;  
Renault, de 11 CV, do ano  
de 1939;

Ford-Prefect, do ano de 1948;  
Nash, de 1929, bem calçado  
e devidamente reparado.

Tratar na Garage Tavirense  
—Estrada da Asseca—Tavira.

## JOP

## JOPINHAL

Vinhos de mesa

## TRESPASSA - SE

Estabelecimento de mercearia  
com depósito de materiais  
de construção anexo, por motivo  
de retirada, na Rua Almirante  
Reis, n.ºs 22 e 26 em Tavira.

## Cimento Armado

Fazem-se orçamentos gratis  
para cimento armado e todas as  
obras da construção civil.

Trata João Alegre, mestre de  
obras, na Santa Casa da Misericórdia de Tavira.

## Júlio Sancho

Médico-Radiologista

ROENTGENDIAGNÓSTICO  
TOMOGRAFIA  
ELÉCTROTHERAPIA

Mudou o consultório para a  
Rua Castilho, 37

TELEFONE 368 FARO

## HORTAS

Uma com 400 laranjeiras, li-  
moeiros e tangerineiras e outras  
frutas e amendoeiras em Mon-  
carapacho.

Uma com 200 limoeiros e la-  
ranjeiras próximo de Moncara-  
pacho.

Trata Raul Macara — Olhão.

## CARLOS PICOITO

ADVOGADO

Avenida da República, 120-122

TELEFONE 128

FARO

Consultas em Tavira, às quin-  
tan-feiras, no escritório  
de soltador Carmo Peres

## TANQUES

Para GASOLEO: 2 com  
2,4×2,4×2,0 metros; 2 com  
2×1,2×4 metros e 2 com  
1,5×1,2×4 metros.

Para ÁGUA: 2 com  
1,5×1,5×2 metros e 2 com  
1×0,1×0,5 todos em chapa  
de ferro.

Aceitam-se propostas.

Pedir esclarecimentos à Soc.  
Coop «LABOR ALGARVIO»,  
Rua Nova Avenida, 15—Tavira.

# Tabuleiros em Madeira

(ABERTOS OU FECHADOS)

próprios para: secagem de figo, indústria de cortiça,  
uso dos agricultores, enxugo de quaisquer produtos

VENDE

Soc. Com. Abel Pereira da Fonseca  
em TAVIRA (antiga Fábrica do Pimentão)  
ao preço de 3\$00 cada

Podem também ser vistos nas dependências de Faro  
e Lagôa ou ainda na Quinta da Boa Vista, em Loulé.

## CASA EM TAVIRA

Com rez do chão e 1.º andar,  
espaçosa, quintal grande com  
porta para a rua, situada na  
Rua D. Paio Peres Correia, n.ºs  
49, 51, 53, 55 e 61. Vende-se  
Trata-se na Tabacaria Santos  
—debaixo dos Arcos, Tavira.

## LAGAR

Vende-se lagar em Bernar-  
dinheiro.

Informa-se nesta Redacção.

## VENDE-SE

O recheio de um lagar de  
azeite que consta de 2 prensas,  
moíno e vários potes de barro.  
Nesta Redacção se informa.

## CASA

Vende-se uma com todas as  
comodidades, quato de banho,  
abundância de água, com en-  
trada pelas Ruas Almirante  
Reis e Reque Féria.  
Nesta Redacção se informa.

# A MECAMOTO TAVIRENSE

Sede — Rua Nova da Avenida, 15

TELEFONE 96 - P B C

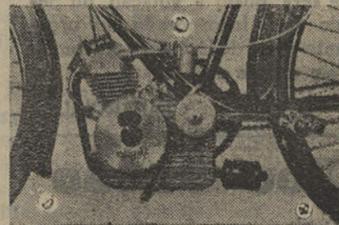
Serralharia Mecânica e Civil — Rua Dr. Parreira, 117

— TAVIRA —

Motores industriais - DIESEL e a petróleo - BANFORD e DEUTZ

Montagem de grupos para rega  
por técnicos especializados.

Agente exclusivo nos conce-  
lhos de Tavira, Vila Real de  
Santo António e Castro Ma-  
rim, dos célebres motores  
CUGGILO para bicicletas.



Aceitam-se inscrições para venda

Sub-agentes da "Sacor" - GASOLINA, PETRÓLEO e ÓLEOS

Instalações de GAZ CIDLA

# J. A. Pacheco

TAVIRA

Fábricas de moagem de  
Farinha espoada e ramas

## PANIFICAÇÃO MECÂNICA

Uma maquinaria completa aliada  
a um escrupuloso fabrico fazem  
com que os produtos das fábricas

**J. A. PACHECO**

Tenham a consagração do  
público que os consome.

TELEFONE 13

APARTADO 13